

# «مجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية - م .خ.أ.م.أ.س -»

## مسابقة الأسماء الجغرافية منظمة من طرف مجموعة خبراء الأمم المتحدة لالأسماء الجغرافية لسنة 2011.

تنظم مجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية بمناسبة دورتها السادسة والعشرين المزمع عقدها في فيينا، مسابقة أخرى لفائدة البلدان الإفريقية الهدف منها تشجيع الإهتمام الذي تحظى به الأسماء الجغرافية ، لأهميتها و للدور الذي تلعبه في مجال البيئة و معرفة الإقليم. كما تشكل أسماء الأماكن عنصرا أساسيا في المعطيات الفضائية لكل البلدان. إلا أنه ليس بإمكانها أداء دورها إلا إذا كان شكلها المكتوب سيخضع لتنظيم محدد. و هذا هو الهدف الذي تواظب عليه مجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية.

### المسابقة

يتمثل الهدف من المسابقة في كتابة نص، محاولة أو شعر تتعلق باسم جغرافي ، أو مجموعة أسماء جغرافية (أسماء أحداث جغرافية ، كجرى الماء أو الجبال، أو الفضاءات البشرية كالقرى و المناطق)، نذكر على سبيل المثال، أصل الاسم، العلاقة التي يقيمها المؤلف مع الاسم أو الأسماء المختارة، العracيل الموجودة أثناء جرد الأسماء الجغرافية ، نتائج تغيير إسم مكان أو كون أن مكان جغرافي معين بعدة أسماء.

### الهدف المتبوع

تهدف المسابقة إلى تعريف و مكافأة الأشخاص الجد مهتمين بالبحث و بتسيير الأسماء الجغرافية و الذين يقدمون بذلك إسهاماتهم في تنمية مصدر أساسي في المحافظة على الموروث الثقافي و في التنمية الاقتصادية للبلاد. ومن خلال الإشهار المخصص لهذه المسابقة، فإن مجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية ترمي إلى الإعتراف بالعلاقة الخاصة و الوظيفية التي تربط بين الجوانب الثقافية و الاجتماعية الاقتصادية للأسماء الجغرافية من جهة، و الخرائطية و قواعد المعطيات من جهة أخرى.

### الجوائز

يتحصل الفائزون على:

## 1. إحدى المراجع التالية :

أ- كتاب لنفتالي كادمون ، الأسماء الجغرافية، التقاليد، القوانين و لغة الأسماء الجغرافية، نيويورك ، Vantage Presse 2002

ب - المؤلف الكلاسيكي لهنري دوريون و جان بواغي، معجم الألفاظ الضرورية في دراسة الأسماء الجغرافية. الكيباك. مطبوعات الجامعة.لافال 1976.

ج - كتاب باللغتين العربية و الفرنسية ، التسمية و الأسماء للأماكن القبائل و الأشخاص في الجزائر، نشر مركز البحث في الأنثروبولوجيا الإجتماعية و الثقافية .

## 2 - إشتراك لمدة عامين في إحدى الدوريات التالية :

أ - Normina Africa ، نشرت في جمهورية جنوب إفريقيا،

ب - نشرة العلوم الجغرافية، منشور من طرف المعهد الوطني للخرائط و الكشف عن بعد، الجزائر.

ج - إنسانيات ، منشور من طرف مركز البحث في الأنثروبولوجيا الإجتماعية و الثقافية .

3 - مجموعة وثائق حديثة لمجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية تتعلق بتنمية الأسماء الجغرافية.

**الترشيحات** كل مواطن من بلد إفريقي مهتم بالأسماء الجغرافية، سواء من زاوية القيمة التراثية للأسماء الجغرافية، أو من زاوية الإنتاج الخرائطي أو أنظمة الإعلام الجغرافي، يمكنه الترشح و ذلك بتقديم ملف مكون من الوثائق الآتي ذكرها.

## ملف الترشح

يجب أن يشمل ملف الترشح المحرر بإحدى اللغات الرسمية الأربع للأمم المتحدة المتتكلم بها في إفريقيا، و التي تمثل في الإنجليزية، العربية ، الإسبانية، و الفرنسية، على الوثائق التالية :

1 - الإسم ، البريد الإلكتروني ، العنوان و وظيفة المترشح ؛

2 - صورة للمترشح و (إختياري) للمكان أو مكان ذكره في النص المرسل؛

3- رسالتی توصية لشخص ، لھیئة حکومیة او مؤسسة أکادیمیة (من المستحسن أن يكونا الإثنین معاً)؛

4 - نص أصلي ( محاولة او شعر ) خالي من الحقوق، يتتألف على الأقل من 500 كلمة للمحاولة أو من 250 كلمة للشعر، و على الأكثر من 1000 كلمة، محرر خصيصاً للمسابقة كما أشرنا إليه أعلاه.

5 - تصريح ممضي من طرف المؤلف يكون بمثابة تنازل عن الحقوق لفائدة مجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية، إعترافاً لها بحق إستعمال كل أو جزء من النص المرسل و كذا الصور، على دعامة ورق رقمي.

## الآجال

يجب أن يرسل ملف الترشح في شكل رقمي لأمانة مجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية بنديبورك في أو قبل الفاتح من شهر فبراير 2011. العنوان هو:

geoinfo \_ unsd@un.org

الإعلان عن الفائزين سيكون خلال الدورة السادسة والعشرين لمجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية، في شهر مايو 2011 في فيينا. قرار لجنة التحكيم التي تعينها المجموعة سيكون نهائياً. نصوص الفائزين (هناك إمكانية إدراج نصوص الفائزين الأخرى الجديرة بالإهتمام) ستنشر فيما بعد في موقع الأنترنت الخاص بمجموعة خبراء الأمم المتحدة للأسماء الجغرافية.

سبتمبر 2010

